JOURNAL DU DÉPARTEMENT DE LA FRISE.

SAMEDI LE 29 Février 1812.

INTERIEUR.

PARIS, *le 23 Février.*

DECRETS IMPERIAUX.

EXTRAIT des minutes de la secrétairerie d'état.

Au palais des Tuileries, le 19 décembre 1811.

NAPOLÉON, Empereur des Français, Roi d'Italie, Protecteur de la Confédération du Rhin, Médiateur de la Confédération Suisse, etc., etc., etc.;

Sur le rapport de notre ministre des finances;

Nous avons décrété et décrétons ce qui suit:

Art 1er. Il est accordé aux employés des douanes, gendarmes, prépoſés forestiers, gardes champêtres et autres étrangers aux droits réunis, qui auront opéré des saisies de tabac, une prime de vingt centimes par kilogramme de feuilles, et de trente centimes par kilogramme de tabac fabriqué, sans égard à la qualité, laquelle prime leur sera payée comptant, au moment du dépôt des tabacs au contrôle principal; indépendamment des répartitions auxquelles ils ont droit. Il leur est aussi accordé six francs par individu, pour chaque contrebandier ou colporteur de profession qu'ils auront arrêté et constitué prisonnier.

2. Notre ministre des finances est chargé de l'exécution du présent décret.

(*signé,*) NAPOLÉON.

Par l'Empereur,

Le ministre secrétaire d'état.

(*signé,*) Le comte DARU.

(*Moniteur.*)

Décret concernant l'universalité des poids et mesures.

Au palais des Tuileries, le 12 février 1812.

NAPOLEON, Empereur des Français, Roi d'Italie, Protecteur de la Confédération du Rhin, Médiateur de la Confédération Suisse, etc., etc, etc.;

Désirant faciliter et accélérer l'établissement de l'universalité des poids et mesures dans notre Empire;

DAGBLAD VAN HET DEPARTEMENT VRIESLAND.

ZATURDAG DEN 29 February 1812.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

PARYS, *den 23 February.*

KEIZERLYKE DECRETEN.

EXTRACT uit de minuten der secretary van staat.

In het palais der Tuilerien, den 19den december 1811.

NAPOLEON, Keizer der Franschen, Koning van Italie, Beschermer van het Rynverbond, Bemiddelaar van het Zwitsersch Bondgenootschap, enz., enz, enz;

Op het rapport van onzen minister van finantien;

Hebben wy gedecreteerd en decreteren, hetgeen volgt:

Art. 1. Aan de beambten der douanen, gendarmes, bosch-beambten, veldwachters en anderen, die aan de vereenigde regten vreemd zyn, welke aanhoudingen van tabak mogten gedaan hebben, wordt eene premie van twintig centimes van elk kilogramme bladen, en van dertig centimes voor de kilogramme gefabriceerden tabak toegekend, zonder onderscheid van welke qualiteit ook, en welke premie kontant betaald zal worden, op het oogenblik der overlevering ter hoofd-controlle; onverminderd het aandeel, waarop zy aanspraak hebben. Ook wordt hun zes francs per hoofd toegekend, voor elken fluiker of uitventer van beroep, welken zy aangehouden en in verzekerde bewaring gebragt mogten hebben.

2. Onze minister van finantien is belast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet.

(*geteekend,*) NAPOLEON.

Van wege den Keizer,

De minister secretaris van staat,

(*geteekend,*) De graaf DARU.

(*Moniteur.*)

Decreet, betrekkelyk de algemeenheid der maten en gewigten.

In het paleis der Tuilerien, den 12 february 1812.

NAPOLEON, Keizer der Franschen, Koning van Italie, Beschermer van het Rynverbond, Bemiddelaar van het Zwitsersch Bondgenootschap, enz, enz., enz;

Begeerende, de daarstelling der algemeenheid van de maten en gewigten in ons Ryk gemakkelyk te maken en te bespoedigen;

Sur le rapport de notre ministre de l'intérieur;

Notre conseil-d'état entendu;
Nous avons décrété et décrétons, ce qui suit:
Art. 1er. Il ne sera fait aucun changement aux unités des poids et mesures de l'Empire, telles qu'elles ont été fixées par la loi du 19 frimaire an 8.

2. Notre ministre de l'intérieur fera confectionner pour l'usage du commerce, des instrumens de pesage et mesurage qui présentent soit les fractions, soit les multiples desdites unités, le plus en usage dans le commerce et accommodés aux besoins du peuple.

3. Ces instrumens porteront sur leurs diverses faces, la comparaison des divisions et des dénominations établies par les lois, avec celles anciennement en usage.
4. Nous nous réservons de nous faire rendre compte, après un délai de dix années, des résultats qu'aura fournis l'expérience sur le perfectionnement que le système des poids et mesures serait susceptible de recevoir.
5. En attendant, le système légal continuera à être seul enseigné dans toutes les écoles de notre Empire, y compris les écoles primaires, et à être seul employé dans toutes les administration publiques, comme aussi dans les marchés, halles, et dans toutes les transactions commerciales et autres entre nos sujets.
6. Nos ministres sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au bulletin des lois.

(*signé*,) NAPOLEON.
Par l'Empereur,
Le ministre secrétaire d'état,
(*signé*,) Le comte DARU.
(*Moniteur*.)

Apurement des rentes sur les effets rachetables provenant de l'emprunt de l'an 1801, *sous hypothèque des domaines.*

Le conseiller-d'état, chevalier de l'Empire, officier de la légion-d'honneur, intendant-général des finances et du trésor impérial en Hollande, prévient les intéressés qu'il vient de donner, par son arrêté d'aujourd'hui, les ordres nécessaires au receveur-général *H. Bicker*, à Amsterdam, pour procéder lundi prochain, 2 mars, à l'apurement des rentes à 4 pCt., depuis le 1er novembre 1809 jusqu'aux échéances du 22 septembre 1810, 22 mars et 22 septembre 1811, sur les effets rachetables provenant de l'emprunt sous hypothèque des domaines arrêté le 20 février 1801, à 4 pCt., et ce conformément à l'ordre prescrit à ce sujet et à raison d'un tiers desdites rentes.

Amsterdam, le 24 février 1812.
Le conseiller d'état intendant-général,
GOGEL.

Le maître-des-requêtes, directeur du grand-livre de la dette publique de Hollande, prévient les parties intéressées que dorénavant toutes demandes pour rectification d'erreurs, commises par le public lors de l'inscription primitive au grand-livre, devront être adressées directement au bureau de véri-

Op het rapport van onzen minister van binnenlandsche zaken;
Onzen staatsraad gehoord;
Hebben wy gedecreteerd en decreteren, hetgeen volgt:
Art. 1. Er zal in de eenheden der gewigten en maten van het Ryk, zoodanig als dezelve by de wet van den 19den frimaire 8ste jaar bepaald zyn geworden, geenerlei verandering worden gemaakt.
2. Onze minister van binnenlandsche zaken, zal, ten gebruike van den koophandel, instrumenten, tot wegen en meten, doen vervaardigen, welke, het zy de onderdeelen, het zy de veelvouden der gemelde eenheden, het meest by den handel in gebruik, of naar de behoeften des volks gewyzigd zynde, zullen aanduiden.
3. Deze instrumenten zullen, op derzelver verschillende zyden, de vergelyking aantoonen van de verdeelingen en benamingen, by de wet daargesteld, met die, welke eertyds in gebruik waren.
4. Wy behouden aan ons, om, over tien jaren, ons verslag te doen geven van hetgeen de ondervinding zal hebben opgeleverd, omtrent de volmaking, waarvoor het stelsel van gewigten en maten vatbaar mogt zyn.

5. Inmiddels zal het als wettig ingevoerd stelsel alléén in alle de scholen van ons Ryk, de lagere scholen daaronder begrepen, by voortduring onderwezen, gelyk mede by alle openbare besturen, als ook op de markten, hallen en in alle handels- en andere transaktien, tusschen onze onderdanen, alléén gebezigd worden.

6. Onze ministers zyn belast, ieder voor zoo veel hem aangaat, met de uitvoering van het tegenwoordig decreet, hetwelk in het bulletin der wetten zal worden geplaatst.
(*geteekend*,) NAPOLEON.
Van wege den Keizer,
De minister secretaris van staat,
(*geteekend*,) De graaf DARU.
(*Moniteur*.)

Aanzuivering van interessen op de losrenten, gesproten uit de negotiatie van den jare 1801, *onder verband van de domeinen.*

De staatsraad, ridder van het Ryk, officier van het legioen van eer, intendant-generaal der finantien en van de keizerlyke schatkist in Holland brengt, by deze, ter kennisse van de daarby belanghebbenden, dat, door hem, op heden, aan den ontvanger-generaal *H. Bicker*, te Amsterdam, de noodige last is gegeven, om, maandag den 2den maart aanstaande, een' aanvang te maken met de aanzuivering sedert den 1sten november 1809, tot de respective verschyndagen van 22 september 1810, 22 maart en 22 september 1811, der interessen van de losrenten, gesproten uit de negotiatie, gearresteerd den 20sten februari 1801, onder verband van de domeinen en rentende 4 pCt., en zulks tot een derde van derzelver bedrage, en overeenkomstig de gestelde orders.
Amsterdam, den 24sten februari 1812.
De staatsraad intendant-generaal,
GOGEL.

De rekwestmeester, directeur van het grootboek der publieke schuld van Holland, brengt, by deze, ter kennisse van de belanghebbenden, dat voortaan alle zoodanige personen, welke, het zy voor eigen rekening, of in qualiteit, in het grootboek zyn ingeschreven, en by het doen der primitive inschry-

ſeulen de la direction du grand-livre; et qu'à cet effet l'on devra préſenter:

1. Le certificat d'inſcription primitive;

2. Le billet de transférer contenant le nouveau compte qu'on demande;

3. Toutes les pièces à l'appui néceſſaires pour conſtater que la demande est en régle.

Le tout muni d'un inventaire des pièces produites, ſigné par les parties intéreſſées.

Amſterdam, le 21 février 1812.

Le maître-des-requêtes directeur ſusdit,

C. C. S I X.

DIRECTION DU GRAND-LIVRE DE LA DETTE PUBLIQUE EN HOLLANDE.

Vingt-huitième appel pour l'inſcription au grand-livre de la dette publique, inſcriptions de 3 pour cent, dette perpétuelle.

Le maître-des-requêtes, directeur du grand-livre de la dette publique de Hollande, appele, pour l'époque du 1er mars 1812, les porteurs des ſuivans effets de 3 pour cent de rente, ſavoir:

1. Des obligations provenantes des emprunts faits par la ci-devant compagnie des Indes-Occidentales en date 13 novembre 1772, 29 avril 1776 et 19 avril 1782, actuellement domiciliées au bureau du receveur-général à Amſterdam;

2. Des obligations à la charge des anciens octrois eccléſiaſtiques, domiciliées au bureau du receveur-général à la Haye;

3. De toutes les obligations à la charge des domaines, provenans du prince de Naſſau, actuellement domiciliées au bureau du tréſorier et receveur-général *Molière;*

4. De tous obligations et récépiſſés qui n'ont point été préſentés dans le tems, auprès des anciens bureaux de converſion de la dette publique;

5. Des récépiſſés d'effets neufs à 3 pour cent, émis auprès des ſusdits anciens bureaux de converſion;

Et enfin de toutes les parties quelconques de la dette de 3 pour cent, qui n'ont pas encore été appelées à l'inſcription, à l'exception ſeulement des effets émis pour deniers fournis par les fonctionnaires publics.

Afin de faire inſcrire leſdits effets au grand-livre de la dette publique, depuis le premier jusqu'au 20 mars 1812, et d'en obtenir les inſcriptions de 3 pour cent, dette perpétuelle.

Les porteurs des obligations et récépiſſés compris dans l'art. 4 ci-deſſus, devront s'adreſſer aux bureaux des receveurs-généraux où ces effets ſont domiciliés tant pour l'apurement des rentes jusqu'au 22 ſeptembre 1811, que pour les faire rayer. Les porteurs de récépiſſés, compris dans l'art. 5 ci-deſſus, pour faire rayer ces effets, devront s'adreſſer à la direction du grand-livre, après que l'apurement des rentes jusqu'au 22 ſeptembre 1811, aura été effectué par le receveur-général à Amſterdam.

Les rentes desdites inſcriptions commenceront à courir au grand-livre de la dette publique, du 22 ſeptembre 1811.

Amſterdam, le 24 février 1812.

Le maître des-requêtes directeur ſusdit,

C. C. S I X.

E X T E R I E U R.

CONFEDERATION DU RHIN.

FRANCFORT, *le* 10 *Février.* Un journal qui paraît ici obſerve que, malgré les grandes criſes dans leſquelles la ville de Francfort s'est trouvée, elle re-

ving eenig erreur mogen hebben begaan, tot rectificatie daar van zich zullen moeten adreſſeren aan het bureau van verificatie dezer directie, met overlegging:

1. Van derzelver bewys van primitive inſchryving;

2. Van een overſchryvings-biljet, inhoudende opgave der rekening, zoo als zy verlangen zullen, die geſteld te zien;

3. Voor zoo veel des noods, van alle zoodanige ſtukken en beſcheiden, welke dienen kunnen, om te bewyzen, dat de gevraagde nieuwe rekening wel en te regt gebragt worde.

Zullende by dit een en ander moeten gevoegd zyn een behoorlyken inventaris der ſtukken, en door de belanghebbenden eigenhandig onderteekend.

Amſterdam, den 21ſten february 1812.

De rekweſtmeester directeur voorſeemd,

C. C. S I X.

DIRECTIE VAN HET GROOTBOEK DER PUBLIEKE SCHULD VAN HOLLAND.

Acht en twintigſte oproeping, ter inſchryving in het grootboek der publieke ſchuld, 3 per cents inſchryvingen, doorloopende ſchuld.

Tegen den 1ſten maart aanſtaande, roept de rekweſtmeester, directeur van het grootboek der publieke ſchuld van Holland, op, alle houders der navolgende effecten, rentende drie ten honderd in het jaar, als:

1. Van obligatien, voortgeſproten uit de negotiatien, gedaan door de voormalige Weſtindiſche Compagnie, de dato 13 november 1772, 29 april 1776 en 19 april 1782, thans gedomicilieerd ten kantore-generaal te Amſterdam;

2. Van obligatien, bevorens genegotieerd op de zoogenaamde kerkelyke octrooyen, gedomicilieerd ten kantore-generaal in den Haag;

3. Van alle obligatien, loopende ten laſte der domeinen, herkomſtig van den vorst van Naſſau, thans gedomicilieerd ten kantore van den theſaurier en ontvanger-generaal *Molière;*

4. Van alle obligatien en recepiſſen, welke verzuimd zyn, in der tyd, by de geweezene bureaux ter converſie der ſtaatsſchulden, in voldoening aan de ſucceſſivelyk daarvan gedane oproepingen, te verwiſſelen in nationale ſchuldbrieven en losrenten;

5. Van reſtant recepiſſen van geconverteerde 3 pCts. ſchulden, door de evengemelde geweezene bureaux ter converſie overgegeven;

En, eindelyk, in een woord, van alle nog niet ter inſchryving opgeroepen gedeelten der 3 pCts. ſchuld, hoe ook genaamd, met uitzondering alleen der ambts-obligatien.

Ten einde deze effecten, van den eerſten tot den twintigſten maart, te doen inſchryven in het grootboek der publieke ſchuld, en daarvoor te erlangen drie pCts. inſchryvingen, doorloopende ſchuld.

De aanzuivering tot op den aaſten ſeptember 1811, en afteekening der in het vierde lid dezer oproeping begrepene obligatien en recepiſſen, zal geſchieden op de reſpective kantoren-generaal, waarop dezelve primitivelyk zyn gedomicilieerd of ſucceſſivelyk overgebragt; de aanzuivering der reſtant-recepiſſen zal geëffectueerd worden door den ontvanger generaal te Amſterdam, en daarna het royement by de directie van het grootboek der publieke ſchuld.

De renten dezer inſchryvingen zullen op het grootboek der publieke ſchuld beginnen te loopen van 22 ſeptember 1811.

Amſterdam, den 24ſten february 1812

De rekweſtmeester directeur voornoemd,

C. C. S. I X.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

R I N V E R B O N D.

FRANKFORT, *den* 10 *February.* Een dagblad dat hier in het licht verſchynt, merkt op, dat de ſtad Frankfort, ondanks den hagchelyken toeſtand, waarin zy zich

fleurit actuellement sous la sage administration d'un prince éclairé. Plus de deux-cents maisons nouvelles ont été bâties dans les faubourgs; six rues nouvelles et magnifiques vont occuper l'emplacement des anciens remparts; déjà beaucoup de bâtimens s'élevent, et plusieurs jardins et cafés y appelent le public. On commence à apprécier les effets salutaires du Code Napoléon, et ceux du timbre et de l'enregistrement La compagnie d'asfurance contre les incendies est encore une nouvelle institution qui est généralement approuvée.

(*Journal des Bouches de la Meuse.*)

ANGLETERRE.

LONDRES, *le 8 Février.*

Du Courier.

Des lettres du Portugal disent que le général *Marmont* est arrivé à Salamanque le 21, afin d'y rassembler ses troupes pour marcher au secours de Ciudad-Rodrigo, supposant que cette place ferait une beaucoup plus longue résistance. Il a été joint à Salamanque par le comte *Dorsenne*, venant de Léon, et son armée aurait pu être rassemblée le 24. Le 21 au soir, il apprit la prise de la place, et aussitôt il donna contr'ordre à ses troupes.

La prise de Ciudad-Rodrigo nous a couté cher: nous y avons perdu 1200 hommes et trois généraux-majors, dont les généraux *Crawford* et *Makeimon*, etc.

On répand le bruit de la déposition de la Reine de Sicile.

WINDSOR, le 7 février.

Le Roi n'est pas aussi bien qu'il était il y a quelques jours.

Du 11.

The Statesman.

Changement de ministère.

Nous félicitons la nation, nous félicitons en particulier les amis de la paix et de la constitution, du changement prochain et plus que probable dans le ministère qui s'annonce en ce moment. Le marquis *de Wellesley*, qui visait au renversement de la constitution, et qui ne cessait de prêcher la guerre, et une guerre éternelle, a donné sa démission, ou est au moment de le faire. M. *Yorke*, qui était son digne collègue dans ce qu'on appelait impudemment le conseil de S. M., quitte aujourd'hui sa place de premier lord de l'amirauté. On sait que le lord chancelier et le chancelier de l'échiquier, qui tous deux ont eu une audience du prince-régent, ont été informés par S. A. R. qu'on avait en vue d'opérer un changement dans le système actuel.

(*Moniteur.*)

bevonden heeft, thans weder bloeit onder het wys bestuur van een verlicht vorst. Er zyn in de voorsteden meer dan twee-honderd nieuwe huizen gebouwd; zes nieuwe fraaije straten vervangen de voormalige vestingwerken; reeds ontwaart men er vele schoone gebouwen, en verscheiden tuinen en koffyhuizen lokken het publiek daarheen. Men begint de heilzame uitwerkselen van het wetboek Napoleon, en die van het zegel en der registratie te waarderen. De brand asfurantie-compagnie is insgelyks eene nieuwe inrigting, die de algemeene goedkeuring wegdraagt.

(*Dagblad der Monden van de Maas.*)

ENGELAND.

LONDEN, *den 8 February.*

Uit the Courier.

De brieven uit Portugal melden, dat de generaal *Marmont*, den 21sten, te Salamanka is aangekomen, ten einde aldaar zyne troepen te verzamelen, en Ciudad-Rodrigo te hulp te snellen, onderstellende, dat deze plaats een' veel langer tegenstand zou bieden. De graaf *Dorsenne*, van Leon komende, heeft zich te Salamanka by hem gevoegd, en zyn leger zou den 24sten verzameld kunnen zyn. Den 21sten vernam hy de bemagtiging van de stad, en gaf dadelyk aan zyne troepen tegenbevel.

De bemagtiging van Ciudad-Rodrigo is ons duur te staan gekomen: wy hebben daarby 1200 man en drie generaal-majoors verlooren, waaronder de generaals *Crawford* en *Makeimon*, enz

Men verspreidt het gerucht der afzetting van de Koningin van Sicilie.

WINDSOR, den 7 february.

De Koning bevindt zich zoo wel niet, als voor eenige dagen.

Van den 11.

Uit the Statesman.

Verandering van het ministerie.

Wy wenschen der natie geluk, wy wenschen in het byzonder den vrienden van den vrede en der constitutie geluk, met de aanstaande en meer dan waarschynlyke verandering in het ministerie, welke op dit oogenblik wordt aangekondigd. De marquis *van Wellesley*, die de omwerping der constitutie beoogde, en die onophoudelyk den oorlog, en een eeuwigdurenden oorlog, predikte, heeft zyne demisfie genomen, of is op het punt, zulks te doen. De heer *Yorke*, welke zyn waardige ambtgenoot was, in hetgeen men onbeschaamd Zr. Ms raad noemde, verlaat thans de plaats van eerste-lord der admiraliteit. Men weet, dat de lord kanselier en de kanselier van den exchequier, welke beide een gehoor by den prins-regent hebben gehad, door Z. K. H. zyn onderrigt geworden, dat men het oogmerk had, in het tegenwoordig stelsel eene verandering te maken.

(*Moniteur.*)

ANNONCES DE NAISSANCES, DE MARIAGES ET DE DÉCES.

*** Aujourd'hui, accoucha d'un fils SOPHIE J. WALLER, épouse de

HARLINGUE, le 26 février 1812. JACOBUS J. KERKHOVEN.

L'annonce susdite est destinée aussi pour porter cette nouvelle à la connaissance de ma famille et de mes amis, tant dans la ville que dehors.

GEBOORTE-, HUWELYKS- EN STERFBERIGTEN.

*** Heden verloste van een' ZOON SOPHIA J. WALLER, geliefde huisvrouw van

HARLINGEN, 26 february 1812. JACOBUS J. KERKHOVEN.

Dit strekke mede ter bekendmaking aan myne familie en bekenden, zoo binnen als buiten de stad.

à LEEUWARDE chez D. R. SMEDING et M. KOON.